

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 november 2015

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
18 juli 1991 tot regeling van het toezicht
op politie- en inlichtingendiensten
en op het Coördinatieorgaan voor de
dreigingsanalyse wat betreft het mandaat
van de plaatsvervangende leden van het Vast
Comité van Toezicht op de politiediensten
en het Vast Comité van Toezicht op de
inlichtingendiensten**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Zie:

Doc 54 **1446/ (2015/2016):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Vuye, mevrouw Onkelinx, de heren Ducarme, Verherstraeten en Dewael, mevrouw Temmerman en de heren Brotcorne en Van Hecke.
- 002: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 novembre 2015

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 18 juillet 1991
organique du contrôle des services de police
et de renseignement et de l'Organe de
coordination pour l'analyse de la menace
en ce qui concerne le mandat des membres
suppléants du Comité permanent de
contrôle des services de police et du Comité
permanent de contrôle des services de
renseignements**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Voir:

Doc 54 **1446/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de loi de M. Vuye, Mme Onkelinx, MM. Ducarme, Verherstraeten et Dewael, Mme Temmerman et MM. Brotcorne et Van Hecke.
- 002: Rapport.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	:	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture</i>
DéFI	:	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	:	<i>Parti Populaire</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	<i>Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV:	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN:	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 6, derde lid, van de wet 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, gewijzigd bij de wet van 18 april 2010, worden de woorden “een nieuwe termijn van zes jaar” vervangen door de woorden “de resterende duur van het mandaat”.

Art. 3

In artikel 30, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 april 2010, worden de woorden “een nieuwe termijn van zes jaar” vervangen door de woorden “de resterende duur van het mandaat”.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 6, alinéa 3, de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, modifié par la loi du 18 avril 2010, les mots “un nouveau terme de six ans” sont remplacés par les mots “la durée restante du mandat”.

Art. 3

Dans l'article 30, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 18 avril 2010, les mots “un nouveau terme de six ans” sont remplacés par les mots “la durée restante du mandat”.